

Profil učitelky: Mgr. Lucie Škudrnová



Studium:

- ZŠ s rozšířenou výukou jazyků – NJ, AJ
- Masarykovo gymnázium Plzeň
- Filozofická fakulta UK v Praze, Ústav germánských studií, obor germanistika, specializace: jazyk a literatura, česko-německé vztahy, překlady

Další vzdělávání:

- Univerzita Kostnice – obor německý jazyk a literatura, německo-české vztahy
- Univerzita Kolín nad Rýnem – obor německý jazyk a literatura
- Pedagogická fakulta Praha, didaktika oboru, pedagogika pro školní děti, psychologie
- Jazykový kurz Irsko Cork – angličtina

Zaměstnání:

2000 – 2014 vyučování jazyků (NJ, ČJ, ŠJ) ve firmách a v jazykových školách, vedení seminářů překladu německých kunsthistorických textů

2005 – 2014 překlady textů a knih (NJ-ČJ, ŠJ-ČJ), korektury

2005 – 2014 výuka jazyků dětí předškolního a školního věku NJ, ŠJ, ČJ, dětské kurzy

2005 – 2007 koordinátor jazykových kurzů v jazykové škole, jednání s německy mluvícími lektory a klienty, firemní testování NJ a AJ

2014 – 2018 rodičovská dovolená

2019 – nyní jazykový asistent, učitel němčiny a angličtiny na této škole

Cizí jazyky:

němčina (slovem i písmem), španělština (pokročilý), angličtina (pokročilý).

Co mě baví:

Nejraději trávím čas se svým synem a rodinou, mám ráda dlouhé procházky do přírody, ale i do historických částí města. Zajímají mne jazyky, různé kultury, historie.

Ausbildung:

- Grundschule mit Fremdsprachenunterricht
- Masarykovo Gymnasium Pilsen
- Philosophische Fakultät Karls-Universität, Fach Germanistik, deutsche Sprache und Literatur, Übersetzen und Dolmetschen, deutsch-tschechische Beziehungen

Weitere Ausbildung:

- Universität Konstanz – deutsche Sprache und Literatur, deutsch-tschechische Beziehungen
- Universität Köln am Rhein – deutsche Sprache und Literatur
- Reiseführer-Kurs
- Sprachkurs in Irland Cork – Englisch

Beruflicher Werdegang:

2000 – 2014 Unterrichten der Fremdsprachen (Deutsch, Spanisch, Tschechisch) in Sprachschulen und Firmen, an den Hochschulen

2005 – 2014 Übersetzen aus dem Deutschen und Spanischen ins Tschechische, sprachliche Korrekturen der Texte

2005 – 2014 Fremdsprachenunterricht der Kinder (Deutsch, Spanisch, Tschechisch) und Organisieren der Kurse für Kinder

2005 – 2007 Koordinator der Kurse in der Sprachschule

2014 – 2018 Elternzeit

2019 – jetzt sprachliche Assistenz der Schüler in der ZŠNČP, Deutsch- und Englischlehrerin

Fremdsprachenkenntnisse:

Tschechisch (Muttersprachler), Deutsch (in Wort und Schrift), Spanisch, Englisch

Meine Hobbys:

Am liebsten verbringe ich meine Freizeit mit meinem Sohn und meiner Familie. Ich mag Spazieren in der Natur. Ich interessiere mich für Fremdsprachen, andere Kulturen und Geschichte.